

automatische ballenpresse

automatic baling press

presse à balles automatique

APK-SS

32

42

55

**>> ausgereifte techniek
approved technic
technique éprouvée**

diese vollautomatische kanalballenpresse ist speziell für stark expandierendes material (schaumstoff) gerichtet. ein verstärktes rückhaltesystem sorgt für freien befüllraum und eine SPS steuerung von Siemens für eine zuverlässige steuerung und überwachung der maschine. für einen laufruhigen und kraftvollen antrieb sorgt eine leistungsstarke regelpumpe. ein weiterer pluspunkt ist das zuverlässige, vollautomatische ballenbinde-system "Drillfix", womit die ballen horizontal und vertikal gebunden werden und hohe ballengewichte erreicht werden. die ballen dieser maschine haben die idealmaße für containertransporte.

this fully automatic channel baling press is specially designed for expanding material (foam). a more effective retaining claw system takes care of a free filling opening and the PLC from Siemens is responsible for reliable control of the machine. the hydraulic is equipped with a self regulating pump. a further advantage is the reliable fully automatic binding system "Drillfix" where the bales gets vertical and horizontal binded and reaches high bale weights. the bales have ideal measures for container loading.

cette presse à balles à canal entièrement automatique est spécialement conçue pour des matériaux fortement expansibles (du type mousse). un système renforcé de retenue veille à ce que l'espace de remplissage soit dégagé et une commande programmable (SPS) de Siemens assure un contrôle fiable de la machine. une grosse pompe à débit variable entraîne la machine en douceur et en puissance. le système « Drillfix » fiable et entièrement automatique de ficelage des balles constitue encore un plus; il permet en effet les opérations de ficelage horizontalement et verticalement. les balles d'un poids élevé ainsi obtenues présentent les dimensions idéales pour le transport en conteneurs.

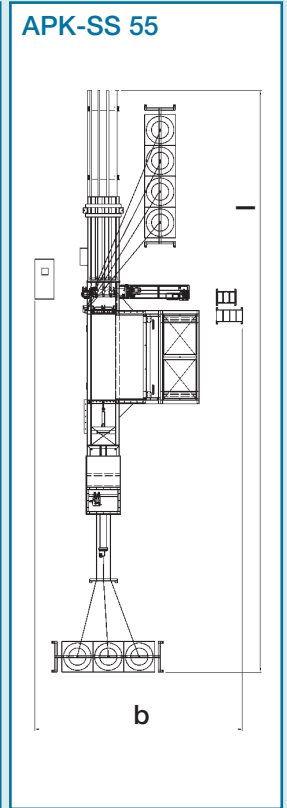
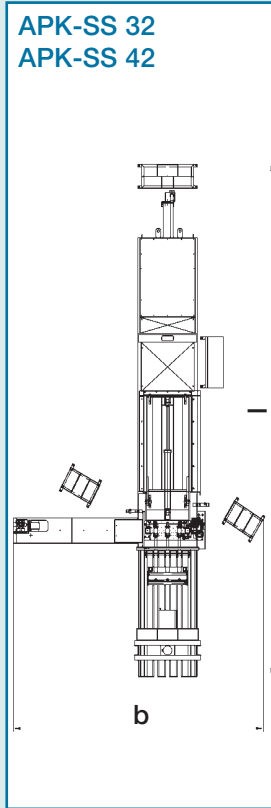


technische daten

technical data

caractéristiques techniques

		APK-SS 32	APK-SS 42	APK-SS 55
presskraft compression force force de compression	kn	320	420	550
antrieb motor moteur	kw	15	22	45
spezifischer pressdruck specific pressure force force de compression spécifique	n/cm ²	57	75	112
füllöffnung lxb loading aperture lxb ouverture de rempl. lxp	cm	150x74	200x74	250x150
füllvolumen loading volume volume de rempl.	m ³	1	1,3	3
ballengröße lxbxh bale size lxbxh dimension des balles lpxh	cm	80x72x120	80x72x120	70x70x120
ballengewicht bale weight poids de balles	kg	200-250	200-280	200-280
bindung binding liage		3h+3v	4h+3v	4h+3v
abmaße lxbxh overall dimensions lxbxh cotes hors-tout lpxh	cm	800x420x330	900x420x330	1700x620x270+120
gewicht total weight poids	kg	8500	9500	16000



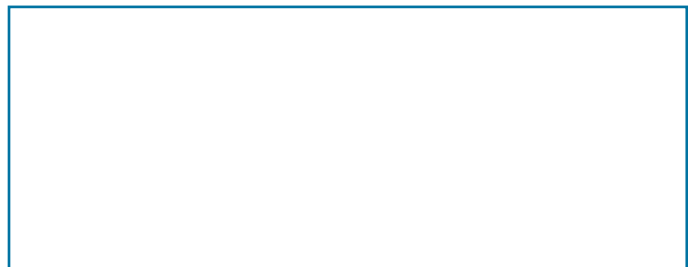
CE conform/conformity/conformité

technische änderungen vorbehalten - technical data subject to change - sous réserve de modifications techniques

produktpalette

product range

gamme de produits



roither maschinenbau gesmbh
a-4863 seewalchen, austria
industriegebiet 11
tel.: +43 (0)7662/8218
fax: +43 (0)7662/8218 21
www.austropressen.com
sale.roither@austropressen.com

austropressen
the baler company .com

druck- und satzfehler sowie irrtümer vorbehalten. agentur i&km, www.lum.at